

আল-বাকারাহ | Al-Baqara | الْبَقَرَةُ

আয়াতঃ ২ : ১৬২

আরবি মূল আয়াত:

خُلِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿١٦٢﴾

অনুবাদসমূহ:

তারা সেখানে স্থায়ী হবে। তাদের থেকে আযাব হালকা করা হবে না এবং তাদেরকে অবকাশও দেয়া হবে না। — আল-বায়ান

তাতে তারা চিরকাল থাকবে, তাদের উপর আযাব হালকা করা হবে না আর তাদেরকে বিরামও দেয়া হবে না। — তাইসিরুল

তন্মধ্যে তারা সর্বদা অবস্থান করবে, তাদের শাস্তি প্রশমিত হবেনা এবং তাদেরকে অবকাশ দেয়া হবেনা। — মুজিবুর রহমান

Abiding eternally therein. The punishment will not be lightened for them, nor will they be reprieved. — Sahih International

১৬২. সেখানে তারা স্থায়ী হবে। তাদের শাস্তি শিথিল করা হবে না এবং তাদেরকে অবকাশও দেয়া হবে না।

-

তাফসীরে জাকারিয়া

(১৬২) তারা চিরকাল তাতে (অভিসম্পাত ও দোযখে) অবস্থান করবে, তাদের শাস্তিকে লঘু করা হবে না এবং তারা কোন অবকাশও পাবে না।

-

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=169>

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন